

# Asturias estará ocupada por las tropas hasta que acaben de desarmarse los rebeldes

El gobierno "está dispuesto a que no vuelvan a repetirse los horrores". — 500 Guardias civiles se concentran en la zona minera. — Las Cortes decidirán la suerte de los condenados a muerte.

MADRID, octubre 28. (P) — El ministro de la Guerra, señor Hila, que regresó hoy de su visita de inspección a la región asturiana, ha hecho declaraciones sobre sus impresiones de viaje.

Por de pronto, anunció que el gobierno no retirará a las tropas de operaciones de la zona de la zona, hasta que los ex rebeldes hayan entregado todas las armas que han desaparecido de las fábricas de Oviedo y Trubia. "El gobierno", resumió el ministro, "está dispuesto a enviar a presidio a todos los que tomaron parte en la revolución, la mayoría de los cuales son hombres que siguieron legítimamente las órdenes de sus jefes, pero no será admitido a ningún trabajo en la zona minera hasta que entregue las armas que tenga en su poder."

Se han concentrado 500 miembros de la Guardia civil en Asturias, para llevar a cabo el plan de total y completo desarme de la zona.

El ministro, resumiendo sus impresiones del teatro de la revolución, así como la decisión de enviar nuevos movimientos de tropas en estos días, pero yo aseguro que no volverán a repetirse."

El ministro de Obras Públicas, señor Hila, ha informado que la comisión ministerial que visitó Asturias está terminando su informe, el cual estará listo para ser presentado al Gabinete en los próximos días. El señor Hila manifestó que la catástrofe de Oviedo tuvo tan fenomenales proporciones, que algunas personas han perdido la razón.

Relató que los rebeldes habían cometido numerosas y terribles atrocidades. A la llegada de la comisión ministerial todavía había en las calles cadáveres y muchos habían sido enterrados apresuradamente en los jardines públicos y aun en los patios de los edificios.

El comandante Sierra, encargado por el mando militar de dirigir la sanidad pública en Oviedo, ha informado que sus camiones sólo enterraron sesientos cadáveres y él cree que se han matado muchos muertos más entre las ruinas de los edificios quemados. Agregó el comandante Sierra que en Oviedo habían sido recogidos 240 soldados y más de

El presidente de la U. G. T. preso MADRID, octubre 28. (P) — El presidente de la Unión General de Trabajadores, Anastasio de Gracia, ha sido vuelto a detener y está incomunicado.

Un terrorista ruso, muerto OVIEDO, octubre 28. (P) — Cuando un oficial de la Legión Extranjera visitaba la comisaría de policía aquí, dió muerte a un terrorista ruso detenido, que pretendió agredirle en un momento que creyó propicio para ello. Sobre el revolucionario moscovita se hallaron listas de personas a quienes la revolución estaba decidida a fusilar en el caso de triunfar.

Besteiro académico MADRID, octubre 28. (P) — Se comenta mucho la elección, por unanimidad, del ex presidente de las Cortes y diputado socialista, señor Besteiro, miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas. A su discurso de ingreso responderá el presidente de la Academia, señor Alcalá Zamora, que es también miembro de la Academia.

El hijo de Bello, a presidio SANTANDER, octubre 28. (P) — Por destruir muchos teléfonos y derribar postes de conducción de fluido eléctrico en Torrelavega, el joven Lorenzo Bello, hijo del diputado por Cataluña, (Sigue en la sexta página)

## LA COMPETENCIA DE ARMAMENTOS DESVANECE ESPERANZA DE REDUCIR LOS APRESTOS BÉLICOS

Todas las potencias tienen presupuestos militares mayores a los de 1933. Los gastos se destinan ahora a aviación y armamentos mecánicos.

WASHINGTON, octubre 28. (P) — La Asociación de Política Extranjera, en vista de que las naciones principales gastan ahora en armamentos más que en los años de tensión que siguieron a la guerra mundial, abriga muy poca esperanza de que los aprestos bélicos se reduzcan.

En un informe preparado por su personal de investigaciones, la Asociación dice:

"Cuando se considera la limitada competencia de armamentos que alcanzó su punto más alto en la primera década después de la guerra, estas cifras son aún más significativas."

El informe no hace referencia directa a las discusiones sobre la limitación de armamentos navales que actualmente tienen lugar en Londres ni a las discusiones en

## LAS CARCELES DE MARIANNA, FLORIDA, ERAN AYER VIGILADAS DEBIDO AL LINCHAMIENTO

MARIANNA, Fla., octubre 28. (P) — El día de hoy ha pasado muy tranquilo a pesar del tumulto de los días anteriores provocado por el linchamiento de Claude Neal, quien fue sacado violentamente de una cárcel de Alabama, así como también el hecho de un grupo de blancos de la raza de color, que había sido acusado de agredir un blanco con un arma.

El cuerpo mutilado de Neal fue encontrado colgando de un árbol, poco tiempo después de haber sido asesinado. Los blancos que lo mataron fueron arrestados y se les acusa de haber agredido un negro.

Por orden del gobernador del Estado de Florida, se hizo uso de la fuerza para proteger las cárceles.

Y mientras todo esto ocurría, se celebró uno de los tres congresos del robo de un banco y un seguro, contra el cual se había organizado una campaña de desarmamiento de los blancos.

El teniente coronel J. T. Campbell, comandante de la Guardia Nacional aquí, dijo que no se sabe cuánto tiempo estarían las tropas en servicio activo en este caso. Agregó que posiblemente se les daría un permiso de un día, para ir a casa. A pesar de esto, piensa dejar un grupo de

El gobierno "está dispuesto a que no vuelvan a repetirse los horrores". — 500 Guardias civiles se concentran en la zona minera. — Las Cortes decidirán la suerte de los condenados a muerte.

## El terrorismo se extiende de nuevo en la isla de Cuba

Dos yates de supuestos machadistas destrozados por explosiones de dinamita

PÁNICO EN UN TEATRO DEL SUBURBIO GÓMEZ

El gobierno español niega que se intente reducir la Embajada a Legación

HABANA, octubre 28. (UP) — Dos explosiones ocurrieron a bordo de dos yates que se hallaban anclados en el río Almendares, causando graves daños a las embarcaciones, pero sin que se registraran desgracias personales.

Uno de los yates es propiedad de Pablo Mendieta, hermano del presidente de la República, coronel Mendieta, quien fue jefe de la policía durante el primer período de Gerardo Machado.

El segundo yate es propiedad de José Cueto, también relacionado con la administración de Machado.

Explosión en un teatro HABANA, octubre 28. (P) — Cinco bombas que estallaron anoche causaron daños considerables. Una de ellas hizo explosión en un concurrido teatro del suburbio Santos Suárez, hiriendo a dos personas; una de ellas fue una niña de doce años.

Sigue el robo de la Tesorería HABANA, octubre 28. (P) — El gobierno ha ofrecido fuertes recompensas e inmunidad por cualquier información conducente al arresto de los ladrones de la Tesorería municipal.

El pagador de ésta y sus dos ayudantes se hallan nuevamente arrestados. Las autoridades navales de Cienfuegos arrestaron al director de la Aduana, René Morejón, en conexión con el mismo robo.

Cuatro bombas más HABANA, octubre 28. (UP) — El presidente Carlos Mendieta escapó milagrosamente de la explosión de una bomba que estalló poco después de haber pasado el Ejecutivo en dirección al campamento Columbia, según se reveló hoy.

Creese que la bomba fue colocada por los rebeldes.

## EL REY DE SIAM SIGUE FIRME EN SU ACTITUD DE ABDICAR; NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO

LONDRES, octubre 28. (P) — El rey Prajadhipok, activo monarca de Siam, está dispuesto a retirarse su amenaza de abdicar el trono si el gobierno retira su ultimátum de arrebatarse sus prerrogativas reales.

El gobierno de Bangkok, según reveló hoy el secretario privado del monarca, pidió al diminuto Prajadhipok que reconsiderase su intención de abdicar y abandonar su larga lista de venerables títulos orientales.

Informes recibidos directamente de Bangkok, los primeros desde que se ha establecido la rígida censura, revelan que los diez millones de súbditos siameses se hallan muy a oscuras de lo que está sucediendo. No hay revolución, según se indica, pero los que están en el poder no dan al público información de que el rey ha amenazado con abdicar esperando que el asunto se arregle de un modo o de otro.

El rey y la reina pasaron tranquilamente el domingo en un retiro donde se hallan desde hace tres semanas, pero su majestad se mantuvo tan firme como Gibraltar en su decisión de renunciar a la corona a menos que el gobierno no capitule.

Parece que mientras el gato anduvo por fuera los ratoncillos comenzaron a jugar. Desde tiempo inmemorial el rey de Siam ha tenido el derecho de vida y muerte sobre sus súbditos, a tal punto que cuando un preso está condenado a muerte, la sentencia no puede ejecutarse sin el consentimiento del soberano.

Pero el gobierno del Primer Ministro Phya Bahol presentó al parlamento un proyecto de ley reduciendo las prerrogativas reales en este respecto, y la iniciativa ha provocado la trascendente lucha por los preceptos reales.

# "Los católicos de Méjico se disponen a provocar allí la intervención de Roosevelt"

LA PRIMERA NEVADA DE LA TEMPORADA FUE "ACCIDENTAL"

El órgano del gobierno acusa al clero de intrigar en Washington. — 220,000 manifestantes aclamaron la política anti-religiosa del gobierno. — Un ex jefe de policía asesinado, dícese que por católicos.

MEJICO, D. F., octubre 28. (P) — El periódico "El Nacional" publica hoy una carta, que dice haber sido interceptada, de una misteriosa "Sophie", de Washington, D. C. para probar que los católicos de Méjico están tratando de arrastrar al presidente Roosevelt al conflicto religioso nacional. El diario es el órgano oficial del Partido Nacional Revolucionario.

"El Nacional" dice que la misteriosa "Sophie" tuvo varias conferencias con altos dignatarios de la Iglesia católica en los Estados Unidos con la intención de obtener su apoyo moral e "impresionar al presidente Roosevelt contra la causa del pueblo de Méjico."

"Algunos dignatarios de la Iglesia de Méjico", dice "El Nacional", además de dirigir la agitación contra el gobierno y estar preparando una revuelta armada y posiblemente un asesinato político, están tratando de conseguir la intervención extranjera, si no armada, por lo menos moral y diplomática."

El periódico acusa al clero de estar listo "para cometer traición con el objeto de satisfacer su (Sigue en la quinta página)

## EL FISCAL SCHNEIDER ESTÁ INVESTIGANDO CIERTOS FRAUDES ELECTORALES EN HARLEM

Esta investigación se extiende a diez y seis distritos hasta ahora. — 450 casos ante la consideración de las autoridades. — 1,000 testigos han sido citados.

Las autoridades han estado investigando aquellas personas que fueron inscritas en algunas secciones de la ciudad de Nueva York, y especialmente en la sección de Harlem, donde los líderes de las diferentes agrupaciones políticas han alegado infinidad de inscripciones fraudulentas.

El sub procurador general Charles Schneider ha enviado más de mil citaciones para testigos que declararán en 450 casos, en los cuales se alega que ha habido fraude en el momento de las inscripciones.

Hoy pasará la larga línea de testigos, que está compuesta de policías, dueños de casas, vecinos capitanes de colegios electorales, y será interrogada por Mr. Schneider, así como también por el vice

## LA FEDERACIÓN DEL TRABAJO EMPRENDE UNA CAMPAÑA POR LA SEMANA DE TREINTA HORAS

WASHINGTON, octubre 28. (P) — La Federación del Trabajo de los Estados Unidos ha comenzado su nuevo año más dispuesto que nunca a retener la supremacía en el movimiento obrero del país.

En su convención anual, recientemente celebrada en San Francisco, la Federación dió ciertos pasos trascendentales en este sentido.

En ella se aprobó la organización de obreros por industrias en lugar de oficios.

Aumentó su consejo ejecutivo, la entidad que define la mayor parte de su política y colocó en él varios líderes "liberales".

La Federación optó por hacer más eficaces todas sus armas políticas y económicas; ha emprendido una lucha incesante por la semana de treinta horas para combatir el desempleo temporal y permanente y proyecta una nueva y arrolladora campaña para obtener más miembros, teniendo como objetivo que todos los obreros pertenecieran a ella.

Este programa fue la respuesta de la Federación a las quejas de dentro y de fuera alegando que sus sistemas son anticuados y que no ha sido lo bastante agresiva en lograr para el trabajo una parte adecuada del "nuevo régimen".

## Plan de arbitraje comercial para las naciones hispanas

La Com. Interamericana de Arbitraje hizo públicos sus planes

La Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial hizo hoy públicos los planes para la reorganización de comités seccionales de arbitraje comercial en cada una de las repúblicas americanas.

El personal de cada comité será escogido, en cuanto sea posible, de entre los nacionales de las diversas repúblicas americanas. Al mismo tiempo se establecerá el arbitraje, entre una o más de las repúblicas, en lo correspondiente a cualquier oficio e industria. Los comités estarán autorizados para fomentar, ya sea en organismos existentes o independientemente, la formación y el desarrollo de

Tribunales Interamericanos de Arbitraje Comercial, que funcionarán de acuerdo con los reglamentos de la Comisión. Se nombrarán en cada país jurados permanentes de árbitros, integrados por representantes de grupos industriales y comerciales, e incluyendo en ellos nacionales de las diversas repúblicas americanas.

El doctor L. S. Rowe, Director General de la Unión Panamericana, al aprobar el plan, dijo: "La (Sigue en la quinta página)

## El Cap. Fano del "Cristóbal Colón" herido de un balazo en Santander

SANTANDER, octubre 28. (UP) — Mucha impresión ha causado en los círculos marítimos la agresión sufrida, poco antes de hacerse a la mar, por el capitán del transatlántico "Cristóbal Colón", don Eduardo Fano Oyarvide, sumamente popular aquí y entre las colonias españolas de Cuba, Méjico y Nueva York, en cuyos puertos ha hecho escalas al mando de varios buques hace bastantes años.

El capitán Fano regresaba de cenar en la madrugada de ayer, en compañía de varios amigos, entre ellos el gobernador civil de esta provincia, dirigiéndose a bordo, cuando frente a la sucursal del Banco de España, el ex camarero del "Cristóbal Colón", José Vega Catalá, de 41 años de edad, y que había sido desembarcado hace tres viajes aquí por hallarse enfermo, aproximó y preguntó al capitán si tenía puesto para él

(Sigue en la segunda página)

## Ayuntamiento de Madrid



## Fué celebrada la asamblea del Partido Nacionalista en Mayagüez, Puerto Rico

Edición para ciegos del libro del doctor Ashford.—Los líderes liberales y la lotería.—Se gestiona la adquisición de terrenos federales.

Servicio Especial de LA PRENSA

MAYAGÜEZ, octubre 24. — A las diez y cincuenta y cinco de la mañana del día 21, el presidente del partido Independentista de Puerto Rico, en medio de gran solemnidad, declaró que dicha agrupación daba comienzo a la celebración de su primera asamblea general. Procedió por el secretario general a llamar por lista a los invitados y, habiendo quórum, la asamblea. La mesa fue ocupada por el presidente del partido, el vicepresidente señor Emilio Soler, el vicepresidente señor Emilio Cabassa y el secretario general señor Raúl Colón. El salón de la Junta estaba materialmente lleno de miembros del partido o de simpatizantes que llegaron a hacer su adhesión.

A moción del señor Cabassa, la asamblea rindió un minuto de silencio, de pie, en memoria de Betances. El señor Emilio Soler pronunció un extenso discurso informando las actividades de los miembros de la ex-Junta Local Nacionalista de Mayagüez, que según informó se declaró independiente del partido Nacionalista constituyéndose en Junta de Mayagüez por Independencia de Puerto Rico. Dijo que al tomar aquella determinación no fue para cruzarse de brazos ante el trascendente momento político por que atravesaba el país, sino para luchar decididamente por impulsar el movimiento para asegurar la consecución de la independencia de la patria, llegando en sus actividades a la inscripción en la Secretaría Ejecutiva del partido Independentista, el cual dedicará todos sus esfuerzos a obtener para la isla la inmediata independencia, sin detenerse ante las maledicciones intencionales de los interesados en presentar el movimiento como entregado a los detentadores de nuestra soberanía. "Nada nos hará torcer nuestro rumbo. Tenemos que asumir el comando de la opinión para salvar a la patria de la desintegración moral y de la muerte material por el hambre que cada día se acentúa más bajo la colonia", declaró.

La Junta Directiva, compuesta de catorce miembros, presentó la renuncia, pero la asamblea reiteró varias veces su deseo de que continuara en su puesto. Acordó agregarse siete miembros, quedando constituida así: Emilio Soler, Presidente; Ledo. Juan Agustín Perea, Primer Vicepresidente; Raúl Colón, Secretario; Emilio Figueroa Beiró, Sub Se-

### DEL LIBRO DEL DOCTOR ASHFORD

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 25. — La celebrada autobiografía del doctor Bailey K. Ashford, "A Soldier in Science", acaba de recibir un nuevo reconocimiento significativo. Ha sido seleccionada para imprimirse en el tipo especial en relieve, "Braille", para el uso de los ciegos. Se publican en Braille solamente libros de interés permanente y mérito indiscutible. Por lo tanto, tal publicación constituye un honor muy codiciado por los autores mundiales.

El libro del doctor Ashford publicado hace poco, ha alcanzado ya una segunda edición en los Estados Unidos, y será publicado en Inglaterra dentro de dos semanas. El doctor Ashford es católico de Medicina Tropical y Micrología en la Escuela de Medicina Tropical de la Universidad de Puerto Rico, bajo los auspicios de la Universidad de Columbia.

### LA ADMINISTRACIÓN DE LA LOTERÍA

SAN JUAN, P. R., octubre 25. — La Secretaría del Comité Consultivo de la Dirección del Partido Liberal, autoriza la siguiente nota oficial sobre la reunión efectuada ayer tarde:

El Comité Constitutivo de la Presidente del Partido Liberal Puertorriqueño se reunió en los salones de la Junta Central del Partido, obediendo a una citación del Presidente interino de la colectividad señor Hernández López. Asistieron los señores Hernández López, Martín Traviés, Guillermo Esteves, Ernesto Ramos Antonini, José S. Alegria, Manuel Benítez Flores, Joaquín Rovira, Samuel R. Quiñones, doctor Francisco M. Susón, José Enrique Gelpi y las señoras María M. de Pérez Almroth, Vicepresidenta del Partido Liberal, Amalia H. de Mangual y la señorita Felisa Rincón. Otros miembros del Comité Consultivo excusaron su ausencia, enviando mensajes al efecto.

El señor Hernández López trajo a la consideración del Comité Consultivo un importante documento político que dejó en sus

(Sigue en la séptima página)

## "ELEMENTOS PROGRESISTAS SE UNIRÁN PARA FORMAR UN TERCER PARTIDO"—S. SEABURY

Samuel Seabury, candidato de Mr. W. Kingsland Macy a ser postulado en el boleto republicano para el puesto de gobernador del estado de Nueva York, en la convención de Rochester, ha dicho que los elementos progresistas de los dos partidos principales acabarán por unirse para formar una tercera entidad política.

Este atacó al Presidente Roosevelt y manifestó que las empresas monopolizadoras estaban hoy día controlando los destinos de los dos partidos principales. En sus palabras, pronunciadas en la ceremonia que se llevó a cabo cuando le fue entregada la medalla de oro concedida por la Asociación a la Memoria de Theodore Roosevelt, no mencionó al actual presidente de Estados Unidos por su nombre pero sí a entender claramente que a él se refería en partes de su discurso.

Haciendo un análisis de la política de "nuevo trato" dijo que ésta no tenía "un propósito definido" y que sólo consistía en un número de proyectos experimentales que podrían, al ser aplicados beneficiar a la nación.

—Algunos de estos proyectos y propósitos han sido buenos, otros han sido un poco deficientes y otros malos —añadió.

Termina su campaña en el alto estado

El gobernador Herbert H. Lehman terminó su campaña en el alto estado haciendo un discurso en la ciudad de Buffalo. Dijo en este discurso que los republicanos tenían sostenido su partido por medio del patronato que tienen en sus manos en los pueblos y en las ciudades del alto estado de Nueva York.

A pesar de la lluvia y de la temperatura que era bastante fría, el gobernador fué recibido

El gobernador Herbert H. Lehman

terminó su campaña en el alto estado

haciendo un discurso en la ciudad de Buffalo. Dijo en este discurso que los republicanos

tenían sostenido su partido por medio del patronato que tienen en sus manos en los pueblos y en las ciudades del alto estado de Nueva York.

A pesar de la lluvia y de la temperatura que era bastante fría, el gobernador fué recibido

El gobernador Herbert H. Lehman

terminó su campaña en el alto estado

haciendo un discurso en la ciudad de Buffalo. Dijo en este discurso que los republicanos

## El comercio de vinos, licores y perfumes paralizado en Chile

SANTIAGO DE CHILE, octubre 28. (UP). — Una nevada fuera de estación, y varias heladas fuertes, han venido a destruir el noventa por ciento de la vendimia chilena, paralyzando el comercio de vinos, licores y perfumes.

El comercio de mayoreo fué suspendido para evitar la especulación en vista de la violenta alza de precios. Las cantinas y expendios han quedado sujetos temporalmente a una ración de 34 litros diarios.

Los productores americanos de gasolina, sin embargo, encuentran que esto es una bendición para ellos, pues ahora será imposible poner en práctica la mezcla obligatoria de nueve por ciento de alcohol con la gasolina.

## LOS NAZISTAS DAN LIBERTAD A VARIOS OTROS PROTESTANTES

El Sínodo de Berlín se declara independiente de la iglesia de Mueller

STUTTGART, Alemania, octubre 28 (A). — Como consecuencia de la liberación del obispo Hans Meiser, de Baviera, la semana pasada, se concedió hoy libertad condicional al obispo Teophil Wurm, de Wurtemberg. Los consejeros de la iglesia de Wurm fueron puestos también en libertad calladamente durante los últimos días.

El pastor Weber, quien al ser notificado recientemente de que no debía salir de su casa, desapareció de Stuttgart para ir a ocultarse, ha sido también declarado libre. Hoy se recibieron noticias de él en el sentido de que regresaría a Stuttgart.

Piden restauración de Meiser. MUNICH, Alemania, octubre 28 (A). — Habiéndose tornado al parecer menos rígido el control nazista sobre la iglesia protestante, la calma imperó este domingo en Munich. El manifestante del sínodo de Berlín declarándose independiente de la iglesia cristiana del obispo Ludwig Mueller, fué leído en todos los pulpitos protestantes.

No hubo demostraciones de optimismo. Los pastores hicieron ver en sus sermones que, aunque la reciente liberación del obispo Hans Meiser era recibida con gran regocijo, debería hacérsela seguir con su restauración como obispo.

Se dice que Meiser salió en un "viaje de negocios" a Berlín.

## Adelantarán sueldos de vacaciones a los maestros en El Salvador

SAN SALVADOR, octubre 28. (A). — Los maestros de escuela en El Salvador están de plácemes porque el gobierno dispuso que les fueran pagados por adelantado sus sueldos de vacaciones con el objeto de que puedan aprovechar mejor de ellos. Es la primera vez que dicta tal medida en favor de los mentores de la niñez.

Regresan los delegados. SAN SALVADOR, octubre 28. (A). — Regresaron de Méjico los delegados de la cámara de pequeños comerciantes quienes vienen satisfechos del éxito del congreso de cámaras de comercio celebrado en la capital azteca.

Viajeros norteamericanos. SAN SALVADOR, octubre 28. (A). — Visitó San Salvador, de paso para Nueva York, el director cinematográfico Carlos Laemle, Jr., procedente de California, siendo atendido por los representantes de la línea Grace y otros particulares.

También pasó por la capital Mr. John C. Crockett, secretario del senado de los Estados Unidos, quien se dirige a Washington acompañado de su esposa.

## El rey de Siam sigue firme en su actitud de abdicar; negocia con el gobierno

(Continuación de la primera página)

El secretario añadió que la intención del rey en renunciar al trono "tiene el carácter de un ultimátum al gobierno, el que podría evitarlo abandonando enteramente el proyecto o sometiendo a una elección general."

Ya el 8 de septiembre el rey, censurando el proyecto de ley, cablegráfico: "Temo que la aprobación de esta ley es una buena oportunidad para que los adversarios del gobierno diseminan propaganda al efecto de que el gobierno la había aprobado sólo con el objeto de tratar más implacablemente a los enemigos políticos quitando toda efectividad el derecho de ciemencia real."

Prajadhipok y la reina Rambai Barni estuvieron varios meses fuera de Siam. El rey se hizo operar en Europa de una catarata hace unos dos meses.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

## U. Sinclair sigue siendo candidato Dem. a gobernador

Creen los líderes demócratas que éste debería retirarse y respaldar a Haight

Se está comentando en Washington el hecho de que una de las formas y quizás la más práctica de que se arregle la situación política en California es que el candidato demócrata Upton Sinclair retire su candidatura en favor de Raymond L. Haight, candidato progresista a la gobernación del estado.

A pesar del resultado de las votaciones que se han hecho en California que demuestran que Mr. Haight es un candidato que está en tercer puesto, los líderes demócratas de aquel estado han dicho que si Upton Sinclair se retira, Mr. Haight resultará electo en las elecciones de noviembre próximo.

Hace una semana los dos candidatos se reunieron para discutir la situación política de California y para ver si era posible un plan para que las fuerzas de ambos se unieran asegurando así el triunfo. Pero ambos candidatos se negaron a retirar sus candidaturas. Es significativo el hecho de que los dos aspirantes a la gobernación se negaron a retirar sus nombres de la encuesta política gubernatorial con un lenguaje cortés y lleno de distinción del uno para con el otro y de que en los diferentes discursos pronunciados en el curso de la campaña no se han atacado. Esto es lo que ha hecho pensar que es posible llegar a un acuerdo entre ambos y que se asegure el triunfo de la política del "nuevo trato."

Sigue discutiéndose la ya célebre carta que fuera enviada de la oficina general del partido demócrata en Washington respaldando la candidatura de Mr. Upton Sinclair. Mr. James A. Farley ha dicho que fué un error de las oficinas que estaban a cargo de enviar las cartas.

Este asunto está siendo utilizado por los republicanos como material de campaña. Los republicanos afirman que el Presidente del Comité Nacional Demócrata ha empleado un grupo de estenógrafos incompetentes que posiblemente estas fueron influidas por la actitud asumida por Mr. Farley cuando dijo a Mr. Sinclair, teniendo el brazo de éste echado por el hombro que lo llamaba simplemente por "Jim."

Las autoridades demócratas han hecho saber que ellas no quieren intervenir directamente en las elecciones en California, y que por lo tanto no harán manifestación alguna sobre la forma en que los demócratas del estado (Sigue en la cuarta página)

## ORGANIZACIONES POLÍTICAS DEMÓCRATAS HAN RESPALDADO LA CANDIDATURA DE F. J. TAYLOR

El Comité puertorriqueño que presiden los señores doctor José N. Cesteros, de Manhattan, y Luis F. Weber, de Brooklyn, ha recibido una comunicación en la que se les informa que el Hon. Alfred E. Smith estará presente en las oficinas del Comité puertorriqueño pro elección de Frank J. Taylor para contralor de la ciudad de New York, mañana lunes a las 8.30 p. m., con el propósito de cambiar impresiones con los miembros del comité, y oír de todos sugerencias y consejos relacionados con la elección del señor Frank J. Taylor.

Invitaciones especiales han sido enviadas a todos los miembros del Comité a fin de que estén presentes en dicho acto.

Respaldos

En las oficinas del Comité puertorriqueño han sido recibidas resoluciones de las siguientes agrupaciones políticas de Brooklyn y Manhattan, respaldando la candidatura de Mr. Taylor, así como los demás candidatos demócratas regulares que han de aparecer en el boleto electoral el día 6 de noviembre: Caribe Democratic Club Inc., New Narragansett Association, Guayabán Democratic Club Inc., Potomac Democratic Club Inc., American Spanish Porto Rican Democratic Club Inc., Muñoz Rivera Democratic Club Inc., Baldorioty Democratic Club Inc., Caparra Democratic Club Inc., José N. Cesteros Asso-

ciation Inc., y Puerto Rico Democratic Union.

El Comité puertorriqueño está desarrollando una campaña entre las huestes demócratas residentes en los cinco condados de New York, urgiéndoles que voten por Mr. Taylor y por los candidatos demócratas regulares.

El Baldorioty Democratic Club, el Baldorioty Democratic Club Inc., de Brooklyn, celebrará un mitin de propaganda demócrata, donde oradores puertorriqueños y americanos harán uso de la palabra.

El presidente de dicho Club, señor Juan Martínez, ha invitado a los electores boricuas del sexto distrito y de la colonia puertorriqueña en general para que organicen al líder demócrata puertorriqueño de Kings County, señor Luis Weber, al senador Jacob Schwartwald, al líder del sexto distrito, Hon. Joseph Reich, y al asambleista Hon. Julius Helfant. El mitin empezará a las 8 p. m.

La propaganda pro Lehman, Taylor y el resto del ticket electoral será el objeto principal de este mitin.

A. C. SARTORELLI

RELOJERÍA Y JOYERÍA ESPAÑOLA

Especialidad en reparaciones de relojes complicados y joyas. Extensa variedad de brillantes, joyas y relojes. Precios rebajados. Garantía absoluta.

168 Bleeker St. New York City. Est. 1878.

TOS. CATARRO. BRONQUITIS

Solución

Pautanberge

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

## C. Ramos y P. Bonilla han llegado de polizones a N. Y.; fueron arrestados

Carlos Ramos y Próspero Bonilla, ambos de 23 años, y procedentes de La Ceiba, Honduras llegaron a Nueva York de polizones en el vapor "Atlántida" de la Standard Fruit Co. siendo arrestados en el parque Gramercy. Carlos Ramos dijo a los agentes que éste tenía un hermano en Harlem y que había inducido a Bonilla a que le acompañara a Estados Unidos. Las autoridades investigaron si era cierto que Ramos tenía familiares en Nueva York pero las investigaciones fueron infructuosas.

Ambos se embarcaron en los momentos en que cargaban los últimos racimos de guineo a bordo del "Atlántida". Dijeron de las primeras horas que pasaron en la bodega encerrados y de las contrariedades pasadas durante la travesía.

## DOS HISPANOS HAN SIDO SENTENCIADOS POR EL MAG. AURELIO

30 días de cárcel por forzar las puertas de automóviles en Harlem

El magistrado Aurelio, de la Corte de Harlem, sentenció a treinta días de prisión a los acusados Gustavo Borges, de 24 años de edad y residente en el número 327 al Este de la calle 100, y a Sergio Hernández, de 25 años de edad y quien vive en el número 182 al Este de la calle 98.

Ambos habían sido acusados de haber tratado de abrir las puertas de algunos automóviles que se encontraban parados en la calle 102. Los agentes Gillman y Dillon, de la estación policial de la calle 67 al Este, arrestaron a los dos individuos al verlos tratando de forzar las puertas cerradas de los automóviles que se encontraban en la referida calle.

Desde hace tiempo las autoridades vienen notando que están ocurriendo robos en diferentes secciones de la barriada de Harlem, en los automóviles que se encuentran parados en las calles.

## La Federación del Trabajo emprende una campaña por la semana de treinta horas

(Continuación de la primera página)

El día de diciembre reduce su semana a 36 horas, orden promulgado a pesar de las vigorosas protestas de la industria, alegando que esto sería perjudicial.

La Federación cuenta con que el nuevo Congreso será más útil a la administración que el anterior, y confía en que el proyecto de ley Black-Connelly imponiendo la semana de treinta horas sea aprobado.

En la campaña para lograr más miembros se espera un movimiento poderoso contra las llamadas uniones de las compañías.

Comentarios en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, octubre 28. (UP). — En los círculos oficiales ha causado gran sorpresa la noticia de que la Embajada de España sería rebajada al rango de Legación, en vista de los deseos que ha demostrado España de intensificar sus relaciones con Iberoamérica. Se espera que vuelva a estudiarse dicha medida, en consideración a los grandes intereses comerciales afectados y la importante colonia española que vive en este país y que constituye el mayor grupo de extranjeros residentes en Chile.

Alivia y Regula los Desórdenes Mensuales

¿Sufre intensos dolores de espaldas, insupportables dolores de cabeza y fastidiosas molestias todos los meses? ¿Sufre dolores de vientre tan intensos que tiene que quedarse en cama? ¿Padece náuseas con frecuencia? ¿Cuántas medicinas ha probado sin resultado?

No se desanime. He aquí algo que es casi seguro que la aliviará. Tome las Tablets de Lydia E. Pinkham unos días antes del período y notará la diferencia. Este moderno Sedativo Uterino no solamente proporciona beneficio alivio en las irregularidades menstruales, sino que cura el mal de raíz. El uso persistente trae permanente alivio.

Cubiertas con chocolate — De venta en todas las farmacias — en esta cómoda caja de metal. Tamaño más grande en frascos.

¿BUSCANDO UN CUARTO COMODO?

CONSULTE LAS OFERTAS EN LA

Página 7

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

## Lerroux opuesto a la reducción en el rango de Embajada

En Méjico, Chile y el Brasil la propuesta medida causa mucho desagrado

MADRID, octubre 28. (UP). — El ministro de Estado, don Ricardo Samper, dijo anoche a los periodistas que había dado instrucciones a los funcionarios de su ministerio de que estudiaran los medios de hacer economías en las Embajadas de España, sin rebajar su rango. Esta decisión se debe a que la reducción de rango de las misiones diplomáticas pudiera afectar las relaciones con los países de la América hispana, con los que España mantiene las relaciones más cordiales.

"Lo que interesa al comité parlamentario de presupuestos — dijo — son las economías que puedan llevarse a cabo y quizá sea tan fácil realizar esas economías por diferentes medios."

Lerroux partidario del acercamiento a América

MADRID, octubre 28. (UP). — El presidente del Consejo de Ministros manifestó ayer a los periodistas que se proponía crear una Subsecretaría que se ocupara exclusivamente de proteger los intereses de los españoles en América, añadiendo: "Mi política extranjera se basa en el íntimo contacto con los países americanos y por lo tanto me opondré a las proposiciones de la Comisión del Presupuesto de Estado."

En Méjico desagrada la propuesta. MEJICO, octubre 28. (UP). — Es opinión general en esta capital que el convertir la Embajada de España en Legación sería un error, más perjudicial para España que para Méjico. España tiene enormes inversiones de capital en este país, donde hay también muchísimos españoles, mientras que el capital y los ciudadanos mejicanos que viven en España son relativamente pocos.

Desde el establecimiento de la Embajada de España aquí, las relaciones de este país con la Madre Patria han mejorado muchísimo.

La reacción en el Brasil es desfavorable.

RIO DE JANEIRO, octubre 28. (UP). — El Departamento de Relaciones Extranjeras carecía hoy de informes acerca de la reducción de rango de la misión española, pero en los círculos diplomáticos se dice que, en caso de que llegara la petición, se aceptaría, reduciendo también el Brasil su Embajada en Madrid a legación.

Comentarios en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, octubre 28. (UP). — En los círculos oficiales ha causado gran sorpresa la noticia de que la Embajada de España sería rebajada al rango de Legación, en vista de los deseos que ha demostrado España de intensificar sus relaciones con Iberoamérica. Se espera que vuelva a estudiarse dicha medida, en consideración a los grandes intereses comerciales afectados y la importante colonia española que vive en este país y que constituye el mayor grupo de extranjeros residentes en Chile.

Alivia y Regula los Desórdenes Mensuales

¿Sufre intensos dolores de espaldas, insupportables dolores de cabeza y fastidiosas molestias todos los meses? ¿Sufre dolores de vientre tan intensos que tiene que quedarse en cama? ¿Padece náuseas con frecuencia? ¿Cuántas medicinas ha probado sin resultado?

No se desanime. He aquí algo que es casi seguro que la aliviará. Tome las Tablets de Lydia E. Pinkham unos días antes del período y notará la diferencia. Este moderno Sedativo Uterino no solamente proporciona beneficio alivio en las irregularidades menstruales, sino que cura el mal de raíz. El uso persistente trae permanente alivio.

Cubiertas con chocolate — De venta en todas las farmacias — en esta cómoda caja de metal. Tamaño más grande en frascos.

¿BUSCANDO UN CUARTO COMODO?

CONSULTE LAS OFERTAS EN LA

Página 7

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

## La uva española llegó en buenas condiciones a Boston

El secretario comercial del Consulado general de España en Nueva York, don Arturo Alvarez, nos informa que el número de barriles de uva de Almería subastados en Boston fué de 522 y que el precio medio alcanzado por el rico fruto español — expulsado de este mercado desde 1922 — fué de \$4.60 por barril. La diferencia de precios que se notó entre lo cotizado para diferentes partidas del total de barriles, según nos informa el secretario comercial español, debió a subastarse algunos barriles de 22 libras netas de peso.

El señor Alvarez manifestó que la uva llegó en muy buenas condiciones y se pudo apreciar que los efectos de la refrigeración no alteraron el aspecto de la fruta y desde luego puede afirmarse, por experimentos hechos en España, que tampoco la cualidad que la hace tan apreciable en el mercado: su aguate, es decir, el poder conservarse durante varios meses sin alterar sus características.

El secretario comercial español explicó que "si algunos barriles no alcanzaron tan buenas cotizaciones, es debido a que llegaron un poco verdes, hecho que los hizo desmerecer un poco a los ojos de los compradores."

## El Cap. Fano del "Cristóbal Colón" herido de un balazo en Santander

(Continuación de la primera página)

en el viaje a punto de iniciarse. El capitán Fano respondió negativamente, agregando que, en cambio, había una vacante en el trasatlántico "Habana".

Inesperadamente, al oír esta respuesta, Vega esgrimió un revólver y apuntando deliberadamente contra el señor Fano disparó cinco veces, antes de que los circunstantes pudieran arrojarle sobre él. El capitán Fano, afortunadamente, había logrado después del segundo disparo evadirse de la línea de fuego y sólo uno de los proyectiles le alcanzó en el brazo izquierdo. El gobernador civil y un teniente de Guardias de asalto, dominaron a Vega, arrestándolo en el acto. El capitán Fano subió a bordo del "Cristóbal Colón", donde el médico de a bordo practicó una cura. La herida es leve y el capitán pudo volver a desembarcar, dirigiéndose a su residencia a tranquilizar a su familia antes de partir hacia Ultramar.

A cosa de la una de la madrugada, escasamente tres cuartos de hora después de la señalada para zarpar, el capitán



Espacio Reservado Para  
Espacio Reservado Para  
**HEARNS**  
14 ST. y 5 AVENUE







# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



VESTIDOS DE DOS PIE ZAS PARA JOVENCITAS

1487-B—Las líneas de este modelo son apropiadas para jovencitas o damas delgadas de pequeña estatura. Sigue la tendencia de la moda, la falda angosta y el adorno del cuello que es sumamente atractivo. Están muy en moda las lanas rayadas. Los expertos escrutinadores de modas, tanto aquí como en el otro lado del Atlántico, nos indican que este modelo es digno de apreciar. La lana del modelo que presentamos se puede conseguir en una variada selección de colores.

La silueta del modelo de hoy es muy favorecida por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El trajeito que ilustramos es muy fácil de confeccionar. La falda es sencilla, con una apertura en el centro bajo muy graciosa. Las mangas también son de corte sobrio. Además de lana, también puede usarse seda fuerte o pana para este patrón. Siguiendo las instrucciones incluidas con el patrón conseguirá un vestidito de estilo muy elegante.

Este modelo se puede conseguir en los tamaños siguientes: 11, 13, 15 y 17. Para el tamaño 15 se necesitan 2 1/2 yardas de tela de 54 pulgadas de ancho. 3/4 de yarda para el volado del escote.

El costo de este patrón es de 20c. solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, envíe un cheque o un giro postal a la medida exacta que se desea.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

El patrón de este modelo de hoy es muy favorecido por la gente joven. El volado del cuello es separado, de manera que también se pueden usar pañuelos triangulares u otros cuellos distintos. Los cintos anchos tienen mucha importancia este invierno.

## Notas de Sociedad

Anoche salieron para Chicago, a visitar la Exposición Internacional, "Un Siglo de Progreso", el encendido don Jesús Manteca y su esposa doña Rosario Moreno de Manteca, quienes hacen unas semanas llegaron de Londres. Una vez visitada la exposición, los señores de Manteca seguirán su viaje, por la vía de Los Angeles, a Tampico, donde tienen establecida su residencia habitual.

Para el día 10 del próximo noviembre, a las 9 de la noche, se nuncia la boda de los distinguidos jóvenes puertorriqueños, señorita Nina Conesa y don Armand Wirshing.

Con este motivo, la señora Ali Franco de Martínez y María Mercedes Martínez organizaron a fiesta, que tuvo lugar el sábado, para despedir a la novia y llevarla de regalos de sus amigos.

A las once de la noche comenzó a llegar el elemento masculino, principiando el baile que duró hasta las dos de la madrugada.

Todos los invitados quedaron encantados de la amabilidad y entileza con que fueron atendidos por la señora de Martínez, quien se esmeró en hacer pasar a todos unas horas sumamente agradables.

Concurrieron a la fiesta, las señoras: de E. Merino, de J. Morales, de A. Contreras, de R. Caragena, de E. Adams, de M. Martínez, de L. Díaz, de P. Franco, de T. Ramírez, de M. Mayoral, de M. Morales, de H. Agraiz, de Wolsley y de E. Morales.

Señoritas Nina y Hilda Conesa, Isabel Graña, María Mercedes Martínez, Carmen Cabanillas, Hilda Belaval, Nina Sánchez, L. G. Doty, Sara y Teresa Morales, Celina Ramírez, Helen Frances, Rita y Joaquina Vilella.

Asistieron al baile muchos jóvenes distinguidos.

Hace unos días regresaron de España, el distinguido caballero, don Primitivo Franco y su esposa, la señora doña Carmen G. de Franco, que han pasado dos años en España y vienen ahora a visitar a su hijo, la señora doña Alicia Franco de Martínez.

Hoy llegan de Puerto Rico el caudaloso azucarero, don Juan Eugenio Serrallés y su esposa, doña Rosa Sánchez de Serrallés, que vienen especialmente a asistir a la boda de su sobrino, don Armando Wirshing Serrallés.

El doctor Nestor de Cardona y su señora están pasando dos semanas en Nueva York, en viaje de recreo, proponiéndose regresar en breve a Puerto Rico, donde tienen establecida su residencia.

Por el vapor "California" sale de regreso a Costa Rica, el joven don Manuel Artavia M., quien durante sus catorce años de residencia en esta metrópoli se ha captado las simpatías de la colonia por sus dotes de caballerosidad y corrección.

El doctor don J. A. Becerra, conocido ecuatoriano domiciliado en 337 Lincoln Road, Brooklyn, N. Y., falleció en esta ciudad el día 24 de octubre.

El doctor Becerra hizo sus estudios en la Universidad de Nueva York, recibiendo después su título de abogado en la Universidad de St. Lawrence. Durante los últimos años fué director de diferentes teatros de Warner Brothers en Nueva York y Ohio.

Le sobreviven su señora madre, doña Ramona Velásquez Becerra, sus hermanos Sra. Carlota B. de Palau, Sra. María Luisa Mejía, señorita Paulina R. Becerra y don Elias y don Raúl Becerra, quienes están recibiendo sentido pésame de sus numerosas amistades.

Una fiesta de "Halloween" verificada con todo género de detalles y gusto exquisito, se celebró anteanoche en el domicilio de la señorita Graciela Basalto y su hermana Consuelo, que proporcionó unas horas sumamente gratas al círculo de amistades que habían sido invitadas.

Desde hora temprana la animación y alegría característica fué de tono general, y entre baile y baile se efectuaron diversos juegos y entretenimientos que acentuaban el ambiente de la fiesta.

Poco después de la medianoche se sirvió un abundante "buffet", recibido con manifiesto agrado por los concurrentes, y se aprovechó el descanso para que deleitaran a los concurrentes con canciones diversas, José Lugo, Luis Baeza y la señorita Mollie Bradley. Lindos obsequios hubo para todos, y la fiesta terminaba a las cuatro de la madrugada de ayer, (Sigue en la octava página).

Los católicos de Méjico se disponen a provocar allí la intervención de Roosevelt.

(Continuación de la primera página) Hemos el número de hombres necesario. Nosotros podríamos dar empleo a muchos más del número de trabajadores con que cuenta el departamento si fuera posible adquirirlos por medio del departamento de ayuda para los desempleados.

Hace ahora los campos de operaciones se extienden desde Battery Place, a través de "Greenwich Village" y "Hell's Kitchen" hasta Harlem. También hay campos de operaciones en Brooklyn.

Nuestro próximo trabajo y de los más importantes—dijo el Comisionado Post—se circunscribe a la sección llamada la "Selva" que está en los alrededores del astillero del gobierno en Brooklyn. Esta área, de acuerdo con una investigación reciente hecha es un foco virulento de delincuencia y un refugio de criminales.

Añadió que tan pronto como el departamento de ayuda para desempleados les suministrara los hombres necesarios, los pondrá a trabajar en la demolición de edificios que se encuentran en esta sección que son una amenaza para la salud así como para la seguridad pública.

Cuatro de las secciones en las cuales estaban los edificios que fueron destruidos por el gobierno municipal, han sido destinadas ya para parques. Otras están vacantes aún.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO  
7.30 a 7.45 A. M.—WJZ LOS INTERNACIONALES

8.30 a 8.45 A. M.—WVFW  
Este grupo hispano ofrece para hoy:  
Tema: Currículo de la Cruz  
José Telles, pianista  
Lamento Boricua  
Never Had a Chance  
Lamento  
José Lerat, tenor

HORA MUSICAL  
9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

RIGO SANTIAGO  
11.00 a 11.15 A. M.—WMCA

BANDA DE LA ARMADA  
11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

FRANK TORRES  
1.00 a 1.15 P. M.—WVW

BANDA DE MANHATTAN  
1.15 a 1.45 P. M.—WNYC

COMPOSICIONES SELECTAS  
1.45 a 2.30 P. M.—WEAF

CONJUNTO DE SALON  
3.00 a 3.30 P. M.—WOR

BANDA DE LA MARINA  
3.30 a 4.00 P. M.—WABC

PROGRAMA SINFONICO  
4.30 a 5.00 P. M.—WHOM

GRUPO CAMPO ALEGRE  
5.30 a 5.45 P. M.—WHOM

CONCIERTO DE ESPAÑA  
5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Para su audición de hoy esta emisora madrileña ofrece:  
Paseo doble español  
Completación de sardanas  
Cronica del radio  
Retransmisión del programa de la Radio Asociada de Catalunya

BANDA DEL EJERCITO  
6.00 a 6.28 P. M.—WJZ

ORQUESTA XAVIER CUGAT  
6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

SELECCIONES HISPANAS  
6.30 a 6.45 P. M.—WINS

TIENDAS HISPANAS  
6.30 a 7.00 P. M.—WBNX

V. ESCUDERO Y "CARMITA"  
6.35 a 6.45 P. M.—WEAF

El genial bailarín español ofrecerá una interesante interpretación del baile sin música, al ser entrevistado en español, y su compañera, "Carmita", tocará los palillos, dando a conocer varios ritmos.

GLADYS SWARTHOUT Y ORQ.  
8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

SELECCIONES MUSICALES  
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

SINFONETA WALLENSTEIN  
9.00 a 9.30 P. M.—WOR

Overture "Marriage of Figaro" Mozart  
Impressions of Italy...Chapier  
Woodland Fancies Op. 34...Herbert  
Darger Dance...Herbert  
Indian Invocation...Herbert

ORQUESTA CUBANA  
10.30 a 10.45 P. M.—WHN

EL TOREADOR  
10.30 a 11.00 P. M.—WBNX

ORQUESTA DON ALBERTO  
11.00 a 11.30 P. M.—WHN

PROGRAMA HISPANO  
11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA  
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

La luz arde a toda hora en la celda de Bruno Hauptmann

(Continuación de la primera página) cirle a cambiar de método, bajo e. cual Hauptmann no puede conversar con sus guardianes, dos soldados de la Guardia Nacional y un subalguacil que le vigilan constantemente.

Hauptmann se quejó al defensor de que en su celda la luz estaba encendida día y noche. Curtiss dijo que cuando el preso está acostado en su camastro, la luz no le da directamente en los ojos, aunque sí está muy cerca de su cabeza.

"Lo que dice Hauptmann sobre la luz—dijo—son tonterías. Duerme más que ve."

"Yo soy responsable por el prisionero y no dejaré que se abran las rejas. Se lo trata mejor que a la mayoría de los acusados de asesinato. Tiene comida abundante y buena, la temperatura se mantiene constante y su celda está limpia."

"La opinión de todas las autoridades del estado es que los guardias deben permanecer como están."

Con la observación de que "la sangre es más espesa que el agua," el alguacil permitió a Mrs. Hauptmann que trajese a su chiquillo Manfred a visitar a su padre en la celda. Curtiss dijo que no permitía visitas muy frecuentes del niño, objeto de un registro antes de permitir a Hauptmann que le viera. Miss Mary McCrear, hija de acaide, llevó el niño a los brazos de su madre.

Hauptmann, que jugó con el pequeño durante cinco minutos, derramó lágrimas. Manfred estaba llorando también cuando salió de la cárcel con Harry Whitney, investigador de la defensa, quien acompañó a Mrs. Hauptmann cuando anda por Fleming ton.

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.  
4.45 A. M.—Matutinas.  
7.45 A. M.—Matutinas.  
10.00 A. M.—Aménidades.  
10.30 A. M.—Variaciones musicales.  
11.00 A. M.—BANDA DE LA ARMADA.  
12.00 P. M.—Aménidades.  
1.00 P. M.—Aménidades.  
1.15 P. M.—Aménidades.  
1.30 P. M.—Programa infantil.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.  
2.30 P. M.—Aménidades.  
2.45 P. M.—ESCUDETO Y CARMITA.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Concierto.  
3.30 P. M.—Musicales.  
3.45 P. M.—Informáticas.  
3.50 P. M.—Musicales.

710 K.—WOR—422 M.  
4.45 A. M.—Clase de gimnasia.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Alimentación sana.  
10.30 A. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Concierto.  
1.00 P. M.—Aménidades.  
1.15 P. M.—Aménidades.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

760 K.—WJZ—394 M.  
7.30 A. M.—CONCIERTO.  
7.45 A. M.—Yodles.  
10.15 A. M.—Dio de piano.  
10.30 A. M.—Programa infantil.  
10.45 A. M.—Noticias "Press radio".  
10.50 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Musicales.  
11.15 A. M.—Musicales.  
11.30 A. M.—Musicales.  
11.45 A. M.—Musicales.  
11.50 A. M.—Musicales.

810 K.—WNYC—370 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

860 K.—WABC—340 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

910 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

960 K.—WMA—326 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1010 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1060 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1110 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1160 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1210 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1260 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1310 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1360 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1410 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1460 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M.—Variaciones.  
1.30 P. M.—Variaciones.  
1.45 P. M.—Variaciones.  
1.50 P. M.—Variaciones.  
2.00 P. M.—Variaciones.  
2.15 P. M.—Variaciones.  
2.30 P. M.—Variaciones.  
2.45 P. M.—Variaciones.  
2.50 P. M.—Variaciones.  
3.00 P. M.—Variaciones.  
3.15 P. M.—Variaciones.  
3.30 P. M.—Variaciones.  
3.45 P. M.—Variaciones.  
3.50 P. M.—Variaciones.

1510 K.—WHN—297.5 M.  
4.45 A. M.—Variaciones.  
7.30 A. M.—Variaciones.  
10.00 A. M.—Variaciones.  
10.30 A. M.—Variaciones.  
11.00 A. M.—Variaciones.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.15 P. M



## El Hispano empata con los alemanes; el Segura y el Gerritsen triunfan

También ganaron el Elizabeth Hispano y el Magallanes. —El Galicia empató otra vez. —Otros resultados de la jornada de fútbol de ayer

El Hispano y los Newark Germans igualaron a dos tantos un partido de fútbol jugado ayer por el campeonato de la American Soccer League, jugado ayer tarde en el Commercial Field.

El viento reinante jugó un importante papel en el partido, pero el Hispano poco le tiene que agradecer al viento debido a que sus dos tantos fueron marcados en contra del mismo.

En el primer tiempo los tocó sacar la pelota a los alemanes, que lo hicieron a favor del fuerte viento reinante, y a los 15 minutos el centro delantero, bató la puerta del Hispano al recibir un pase con toda precisión y en circunstancias muy favorables, del exterior derecho.

Durante los primeros veinte minutos dominaron los alemanes y dieron ocasión de lucirse al trió defensivo hispanista; pero no obstante la buena actuación de los sagueros y guardameta del Hispano, éstos no pueden evitar que el interior derecho de Newark, coloque el balón en la red, de un fuerte tiro a pocos pasos de la puerta. A partir de este momento, el Hispano reacciona, y al minuto de haber sacado la pelota del centro, en una magnífica y rápida jugada, Smith colocó, aprovechando un fallo del defensa contrario, un fuerte tiro que dio además del tanto una gran ovación.

Siguió haciendo presión la línea delantera y cuando faltaban pocos minutos para terminar el primer tiempo, Salcedo, quien dicho sea de paso ganó los "primeros papeles" de centro delantero, remató un pase de Pettigrew con mucha precisión, finalizando al poco rato el primer tiempo.

Durante el segundo tiempo el Hispano iba a favor del viento y hasta del sol, y en el ánimo de todo espectador era, tan sólo, el de verlo burlarse de los contrarios, "hablar o presenciar" se exponer a "mentir", y a pesar de que el Hispano embotelló a sus contrarios, y de que tiró doble número de saques de esquina, dos golpes francos en la línea del "área" y de hacer tiros de todos colores; de pasar Burroughs a la línea delantera, en fin, a pesar de todas estas cosas el Hispano sólo consiguió de los alemanes, el que su portero se luciera y el resto de sus jugadores tiraran la pelota fuera del campo infinidad de veces.

Este segundo tiempo fue contra la lógica, pero el fútbol es así.

**S. América 3 — Prospect 0**  
El primer cuadro del South

### CUADRILLA DE BANDOLEROS DESCUBIERTA EN UN LUJOSO APARTAMENTO DEL LADO OESTE

Una excelente labor ejecutada por la policía secreta condujo a la aprehensión de una cuadrilla que tiene a su crédito más de cien atracos a las tiendas de licor, especerías y restaurantes de esta ciudad, en los cuales la policía clauda un botín no menor de \$75,000 a \$100,000.

Las autoridades alegan que la cuadrilla pagaba a su jefe, el director, que también está preso, el 30 por ciento del botín, para que éste pudiera mantener un elegante apartamento con un cocinero chino.

La detención de la cuadrilla en la madrugada de ayer fué consecuencia de dos arrestos hechos el domingo anterior después de un atraco al café situado en el 553 de la Undécima Avenida, donde un poco de "persuasión" de los detectives obtuvieron una confesión de los dos culpables.

La confesión dio como resultado el allanamiento de la residencia del "líder", Walter O'Leary, de 24 años, en el 72 Oeste de la calle 89, en el momento en que siete miembros de la cuadrilla, con sus respectivas muchachas, estaban a punto de empezar una opípara comida del "chef" chino. Después del interrogatorio, conducidos por el teniente Walter Hingdel al recinto de la calle 68, las mujeres y el chino fueron puestos en libertad.

La policía alega que O'Leary percibía un tercio de todo botín recogido por la cuadrilla, participando directamente o no en las operaciones.

O'Leary había organizado su cuadrilla en grupos, cada uno de los cuales hacía uso de un carro robado para escapar. Tan pronto como el grupo volvía de sus operaciones con el automóvil, otro grupo lo aprovechaba inmediatamente para otro robo.

A los siete arrestados en el apartamento se les acusa de asalto y robo. Hoy comparecerán en la rueda de presos para entablar conocimiento directo con 400 detectives.

Los detenidos son: John Craig, de 28 años, que dio como residencia el apartamento en cuestión; Michael McLaughlin, de 19, del 869 Avenida Columbus; John Dooley, de 22, 1164 Segunda Avenida; Thomas Luke, de 21, 319 Oeste calle 98; John Kelly, de 19, 138 Oeste calle 104; Mike Burns, de 20, 106 Oeste calle 102; George

América S. C. venció por 3-0 al Prospect en su anunciado encuentro de liga jugado en el McCoon Dan Field ayer tarde.

**Segura 4 — West End 1**  
El Segura F. C. inauguró brillantemente su campo, el Visitation Oval, ayer tarde, derrotando al West End por 4-1 en un partido de liga.

Emilio Fernández marcó dos tantos en la primera parte y Leo Fontela dos en la segunda. Se distinguieron mucho aquel y el defensa derecho.

**Gerritsen 4 — Perú 1**  
En un encuentro de liga algo violento, el Gerritsen volvió a vencer ayer al Alianza Perú, esta vez por 4-1.

Dalvell y Robinson hicieron los tantos del Gerritsen, aquel en número de tres. Por el Perú marcó Mesquita.

**Hispano 3 — Hungarian 1**  
Después de una victoria de ayer tarde en Bayway, N. J., contribuyendo de manera conspicua a la victoria del Elizabeth Hispano sobre los Hungarian por tres tantos a uno.

Guerra hizo uno de los tantos, el medio centro otro y el interior izquierda el tercero. La repatriación de Guerra no podía ser más bienhechora para el Hispano y el fútbol en Elizabeth.

**So. Amer. Jrs. 2 — Red Spark C 2**  
El South American Junior y el tercer cuadro del Red Spark igualaron a dos tantos un partido amistoso jugado ayer en el Parque Central.

**Galicia 1 — Rovers 1**  
Como si no tuviéramos suficientes empates, el Galicia y los Brooklyn Rovers igualaron también su encuentro de ayer en el Commercial Field, a un tanto.

Pardo marcó en la segunda parte, después de haber marcado los Rovers en el primer tiempo. Brillaron mucho en las filas gallicas Balbanera y Fernández, hijo.

Se dio la nota curiosa y simpática de jugar padre e hijo en el equipo gallico: los señores Fernández.

**Magallanes 3; W. Harrisfield 0**  
El Magallanes F. C. de Newark la ganó al West Harrisfield por 3-0 ayer en el Recreation Field, Harrisfield, N. J., ante nutrido público.

González hizo dos de los tantos del Magallanes, que el domingo pasado empató con el Saboya a un gol.

McAneny, de 25; George Murray, de 22; John Farrell, de 24, y James Ryan, de 23. Estos últimos, lo mismo que Craig y O'Leary, dieron el apartamento como su residencia. Ryan se halla en el Hospital Bellevue herido de dos balazos que le disparó un agente cuando huía del atraco al café el domingo pasado.

Los detectives Frank Gleason y William Clark, que descubrieron el apartamento de los cuadrilleros, dicen que McLaughlin, conocido como "Baby Face", por su aspecto juvenil, era la vanguardia de los bandidos.

Entraba a la tienda escogida para el robo, hacían una pequeña compra que siempre pagaba con un billete de alta denominación, y daba al salir, al resto de su cuadrilla, todos los informes sobre la disposición de la tienda y del lugar donde estaba la caja. Este procedimiento fué seguido, según la policía, en todos los robos de la banda.

**Barcelona, Athletic y Madrid ganaron ayer**

MADRID, octubre 28. (P) — Los resultados de los partidos jugados hoy en los diferentes grupos regionales de fútbol fueron: Grupo castellano aragonés: Madrid-Valladolid, 3-0; Nacional-Zaragoza, 5-1; Real Santander-Ath. Madrid, 1-0; grupo vasco: Donostia-Alavés, 3-0; Osasuna-Arenas, 1-0; Ath. Bilbao-Baracaldo, 6-3; grupo gallico: Real Ferrol-Celta, 0-2; grupo levantino andaluz: Hércules-Betis, 0-2; Valencia-Murcia, 2-1; Sevilla-Levante, 1-2; grupo catalán: Badalona-Gerona, 1-1; Español-Sabadell, 2-4; Júpiter-Barcelona, 1-4.

**Azteca derrota por puntos a Kenny Lasalle**

MEJICO, D. F., octubre 28. (P) — Kid Azteca, campeón mejicano del peso "welter", fué proclamado vencedor por puntos sobre el boxeador neoyorquino Kenny Lasalle anoche, al cabo de diez duros e igualados asaltos.

El público protestó vigorosamente cuando el "referee" le alzó la mano a Azteca declarándole vencedor.

**LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"**

GIROÑES PELEARÁ CON MILLER EL 4 DE NOVIEMBRE.

BARCELONA, España, octubre 28. (P) — El promotor Jeff Dickerson, anunció hoy que Freddie Miller, de Cincinnati, Estados Unidos, reconocido como campeón mundial del peso pluma por la Asociación Nacional de Boxeo de su país, ha aceptado el reto del campeón español José Gironés, con el que se enfrentará en Barcelona el 4 del mes entrante.

No peligrará el título de Miller, sin embargo, pues se peleará sobre el límite reglamentario de las 126 libras.

Es la segunda vez que Gironés, quien nunca ha salido de España, pelea con un campeón mundial. La primera fué con Al Brown, campeón mundial "bantamweight" en aquel entonces.

**Dublinky llega a nueva York para su combate en el Garden con F. Klick**

Harry Dublinky ha llegado ya de Chicago a terminar aquí su preparación para el combate que va a sostener el próximo viernes por la noche en el Madison Square Garden con Frankie Klick.

Dublinky está ansioso por señalar su debut en el gran Coliseo de la 8va. Avenida con un triunfo, máxime cuando se propone hacer campaña para inducir a Barney Ross a concederle un "match" por el campeonato mundial del peso semi-"welter".

Dublinky no cree que su derrota a manos de Tony Canzoneri, a quien ya venció anteriormente, le elimine como figura de primer orden, y tiene grandes planes para el futuro.

**La fortuna favoreció a N. York en el sorteo de boletos de "sweepstakes"**

En muchos hogares reinaba el regocijo ayer al publicarse la lista de las 227 personas residentes en los Estados Unidos que tenían boletos ganadores de los "sweepstakes" de Irlanda. Ciento cincuenta y cinco de éstos viven en Nueva York. Los boletos del primer sorteo corresponden a 40 de los caballos que correrán en la carrera, quedando para hoy el sorteo de los boletos correspondientes a otros cuarenta y siete caballos.

Todos los tenedores de los boletos favorecidos anteayer recibieron por lo menos 2,000 dólares cada uno, y aquellos cuyos boletos correspondían a los veinte caballos incluidos entre los que participarán finalmente en la carrera, tienen la posibilidad de obtener hasta 150,000 dólares más, de los 16,000,000 de la lotería. Los americanos fueron excepcionalmente afortunados en el primer sorteo, llevándose treinta por ciento de todos los boletos premiados. Esto quiere decir que 500,000 dólares vendrán a este país, sea cual fuere el resultado de la carrera. De éstos, 310,000 vendrán a Nueva York.

**El violoncelista señor D'Espinosa da concierto**

El reputado artista mejicano, Arturo D'Espinosa, violoncelista, dará mañana un concierto en los salones destinados al Centro Mejicano de Nueva York en el edificio de la Young Men's Christian Association, de la calle 23, a las 8.30 de la noche.

Figuran en el programa obras de Falla, Popper, Granados, Saint-Saëns y otros ilustres maestros, que demuestran el delicado gusto del artista en seleccionar su música.

El señor D'Espinosa nació en Mérida, Yucatán, Méjico y después de distinguirse por sus brillantes dotes musicales y facilidad de interpretación, pasó a París donde en poco tiempo su nombre se hizo famoso. Vino a los Estados Unidos después de la guerra mundial y ha dado conciertos, con gran éxito, en el Carnegie Hall, en el Salón de la Cámara de la Música, en el Hotel Plaza, Centro Andalúz y otros locales dedicados a la cultura del arte musical.

**Escápanse en Tehuacán, 2 hacendados de manos de sus secuestradores**

TEHUACÁN, Puebla, Méjico, octubre 28. (P) — Aprovechando el descuido de los guardas, Juan Sánchez Posada, acudido agricultor, y Daniel Fernández, escaparon del escondite en las montañas en donde los tenían prisioneros sus secuestradores y regresaron a Tehuacán. Los plagiarios exigían un rescate de 50,000 pesos.

**La primera nevada de la temporada, "accidental"**

(Continuación de la primera página) que sobrevinir la liviana capa de nieve.

En los alrededores de la ciudad la nevada fué más fuerte aun, principalmente en Mount Vernon, Flushing y Mineola. Allí un ventarrón que corría a cuarenta millas por hora arrojaba violentamente los copos sobre los rostros de los aterrorizados transeúntes.

**Solomon se opone a la reducción de sueldos a empleados civiles**

ALBANY, octubre 28. (P) — Charles Solomon, candidato socialista para gobernador del estado de Nueva York, se ha declarado "inquebrantablemente opuesto" a reducir los sueldos de los empleados bajo la ley de servicio civil.

**Al Ayuntamiento de Madrid**

## "Todo para el que gané" -- responde Gama a Henríquez

El hindú dispuesto a ir a la revancha, pero por una sola bolsa

Mientras en un lado de la industria del "Catch-as-catch-can" se desarrolla una verdadera revolución que promete derrocar el poderío de Mons. Jacques Curley, sin que hasta ahora, en las acusaciones y contra-acusaciones de "pala", mala fe y "teatrismo" se haya proyectado sombra alguna de duda sobre la personalidad y honradez del campeón hispano Carlos Henríquez, cuyo nombre no se ha mencionado ni una sola vez en el "escándalo" provocado por las denuncias de Jack Pfeffer; mientras esto sucede, repetimos, parece que la rivalidad entre Carlos y el hindú Ajob Gama Kahn está pasando ya al terreno de lo personal.

A propósito de una carta de Henríquez publicada en estas páginas en días pasados, y que evidentemente aligüen le tradujo al luchador hindú, Gama nos dirige la siguiente comunicación: "Por medio del ex-consul general de Afghanistan en Nueva York, señor M. Yunus, me he enterado de unas declaraciones del señor Carlos Henríquez publicadas en LA PRENSA respecto a la lucha que sostuvo yo con este caballero recientemente, en el Star Casino.

"Permitáseme desmentir la aseveración del señor Henríquez de que tenía una pierna lesionada y por eso estuvo dominado por mí casi siempre. En este deporte la menor lesión sería de fatales consecuencias, y si Henríquez en realidad hubiera estado lesionado, se hubiera tenido que rendir en los primeros cinco minutos de nuestro encuentro. Lo que ocurrió es que, por primera vez en mis varios meses de estancia en este país, esa noche me encontraba en el apogeo de mi forma, y pude castigar violentamente a Henríquez, siendo mi plan agotarle primero y luego lanzarme a aplicarle una llave decisiva. Y eso me disponía a hacer cuando cometi, por un exceso de confianza, el error de volverme de espalda a mi adversario; él aprovechó la oportunidad, a pesar de que se hallaba exhausto, y me sorprendió con una llave de cuello que me derribó pesadamente sobre la lona, sin darme tiempo a reponerme.

"Seguramente que quisiera medirme otra vez con Henríquez! Pero sólo estoy dispuesto a hacerlo en una condición: la de que se ofrezca una sola bolsa, no menor de \$500, correspondiéndole toda al ganador y absolutamente nada al vencido."

Bueno, esto no es hablar como hombre de negocios, y tal vez el apoderado de Henríquez no se muestre muy dispuesto a arriesgarse a un "match" en que su apadrinado podría salir mal parado y peor pagado.

**Mussolini reparte premios a las familias de agricultores más antiguas**

ROMA, octubre 28. (P) — Como parte de las ceremonias celebrando el 12mo. aniversario de la marcha fascista sobre Roma, el primer ministro Mussolini repartió hoy premios a los jefes de familias campesinas que han permanecido en la misma propiedad más de cien años.

Algunos de los agricultores pudieron mostrar que sus antepasados se hallaban establecidos en las mismas granjas hace 500 y hasta 1000 años. A estos en medio de los aplausos de los espectadores, el Duce repartió premios extras de su propio bolsillo.

**Llega hoy a Nueva York el campeón S. Escobar**

Hoy debe llegar a Nueva York para iniciar una nueva campaña pugilística, el sensacional peso pluma puertorriqueño Sixto Escobar, de regreso de Puerto Rico.

A recibimiento a bordo irá un numeroso grupo de admiradores, así como su apoderado Tony Rojas y el conocido boxeador chileno "Tani" Loyza.

**Joven muerta y tres heridos en accidente de automóvil**

HORNELL, octubre 28. (P) — Miss Sarah Lynd, de 24 años, de esta ciudad, pereció hoy en un accidente de automóviles. Tres personas más quedaron heridas, dos de ellas gravemente. El accidente ocurrió a 35 millas de esta ciudad.

**Armas de Estados Unidos embarcadas para Bolivia**

COLON, Panamá, octubre 28. (P) — El vapor "San Marcos", de paso por el Canal, llevaba a bordo ciento treinta cajas de municiones y 54 casaca de ametralladoras consignadas al gobierno de Bolivia en La Paz, vía Arica, procedentes de Newport News y Norfolk, respectivamente.

**Al Ayuntamiento de Madrid**

**La FERIA MUNDIAL de Chicago rompe todos los records**

ERIGIDA A UN COSTO DE \$42,000,000 SÓLO COSTARÁ UN MILLÓN HACERLA DESAPARECER

CHICAGO, Ill., octubre 28. — La Feria Mundial, que celebró el siglo de progreso de Chicago durante la peor parte de la depresión, se aproxima a su fin y su éxito ha quedado escrito con caracteres sorprendentes.

Cuando las luces de la exposición se extinguían a las tres de la madrugada del jueves, dejando por lo menos a 250,000 personas a la luz de la luna celebrando Halloween, los torneos de las puertas habrían registrado 38,000,000 de visitantes, de los cuales 15,000,000 vinieron durante el segundo año de la exposición.

La turba que ha pasado por las puertas durante los dos años ha gastado dentro de la feria misma unos \$60,000,000 y la Asociación de Comerciantes de Chicago cree que los forasteros atraídos por la exposición han gastado en la ciudad durante el mismo periodo, \$100,000,000 más.

## La FERIA MUNDIAL de Chicago rompe todos los records

ERIGIDA A UN COSTO DE \$42,000,000 SÓLO COSTARÁ UN MILLÓN HACERLA DESAPARECER

Desde su iniciación en 1928 hasta la fecha, la exposición ha causado un flujo de dinero en la nación que se calcula en millones de dólares.

Dos hombres merecen crédito por el éxito de la exposición: Rufus C. Dawes, hermano del vicepresidente, y el alcalde Lenox R. Lohr. El primero es el presidente y el segundo gerente general de la exposición.

Allá en 1929 cuando la corporación ofrecía con ruegos \$100,000,000 en obligaciones a los negociantes de Chicago, todo el mundo se rió cuando Dawes dijo que "quizá" la feria podría pagar sus gastos.

El 1.º de noviembre, pocas horas antes de cerrar sus puertas, Dawes y Lohr reírán más que nadie. La feria hará su noveno pago de diez por ciento sobre las obligaciones, pago que con un dividendo de 4 por ciento, dejará por pagar sólo \$600,000, y se tiene por seguro que cuando se cierren definitivamente los libros, este déficit no existirá.

Al cerrarse la exposición el Parque Barnum, en el que se construyeron 83 millas de calles para la feria, volverá a su estado original. Los edificios, con excepción de dos o tres, serán derribados, y sus materiales vendidos como de segunda mano.

Con este último acto la exposición establecerá otro record: según el contrato, sólo costará un millón de dólares derribar lo que se erigió con un costo de \$42,000,000.

**El juez Gallahan niega haber conferenciado con G. V. Schenck últimamente**

Una acusación hecha por John F. Hylan en el sentido de que el juez de la Corte Suprema de Albany, Gilbert V. Schenck había conferenciado con el juez Joseph M. Gallahan del Bronx antes de declarar inválidas las peticiones radicadas por el partido Recórrer en cuyas peticiones aparecía el nombre de M. Hylan como candidato a la gubernación del estado, fué negada hoy por el juez Gallahan.

—Las manifestaciones por Mr. Hylan —dijo— alegando que yo discutí el problema político de Nueva York con el juez Schenck carecen de absoluto fundamento. No recuerdo haber conocido personalmente al juez Schenck y no me he comunicado con él sobre este asunto ni directa ni indirectamente.

**Murió ayer en España una señora de 110 años**

LA CORUÑA, España, oct. 28. (P) — En el pueblo de Corcubión murió hoy Manuela Vigo Pequeno, de 110 años de edad, que casada a la edad de 16 dejó dieciocho hijos y un ciento de otros descendientes.

**"Todo va bien" dice Kingsford-Smith, en vuelo Suva-Honolulu**

SAN FRANCISCO, octubre 28. (P) — Sacándole el cuerpo a las tempestades de lluvia, Sir Charles Kingsford Smith, en vuelo de Suva a Honolulu, informó que todo iba bien hoy a la 1 P. M. hora de Samoa (7 P. M. hora de Nueva York), en un mensaje interceptado por la estación naval de radio de San Francisco.

**Los horrores de Oviedo**

MADRID, octubre 28. (UP) — Una terrible narración de sufrimientos durante la rebelión de Oviedo ha hecho una señora de aquella ciudad en carta llegada aquí hoy.

La señora estaba cuidando a su esposo enfermo al estallar el movimiento. Vióse obligada a atender sola al enfermo, cuya muerte aceleró el terror producido por el tiroteo en las calles. Por seis días la viuda estuvo forzada a permanecer prisionera junto al cadáver de su marido, hasta que al séptimo día los rebeldes incendiaron el edificio, aunque permitieron al fin escapar a la señora, quien vivió consumir por las llamas los restos de su esposo.

**Dos millones de personas en las nóminas de socorros de Nueva York**

ALBANY, octubre 28. (P) — Indicando que todavía hay en las nóminas de socorros de Nueva York dos millones de personas, el Departamento de Sanidad del estado ha hecho un llamamiento al electorado para que apruebe la emisión de cuarenta millones en bonos para atender a los necesitados.

**GUÍA DEL LECTOR**

Velada en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m. Ronda del Club Obrero Chileno, 9 p. m.

## Asturias estará ocupada por las tropas hasta que se desarmen los rebeldes

(Continuación de la primera página) 1,500 civiles, la mayoría de estos últimos rebeldes.

No hubo militares rebeldes. MADRID, octubre 28. (P) — "El Debate" informa que no se ha probado que ningún militar se pasara a los rebeldes en Oviedo, con la excepción de un teniente de la Guardia civil.

La lista oficial de bajas de los guardias de asalto en la revolución ha sido publicada y da un total de 29 muertos, 100 heridos y 73 desaparecidos.

El diputado de Acción Popular, señor Maestre, que ha investigado las responsabilidades de la revolución de Asturias, ha afirmado que el diputado socialista y ex subsecretario de Obras Públicas del gobierno Azana presidió el tribunal revolucionario de Oviedo, sentenciando a muchas personas a muerte.

El juez especial señor Alarcón ha tomado nuevas declaraciones al millonario bilbaíno, señor Echevarría, al ingeniero portugués De Castro y a la tripulación del vapor "Turquesa", que desembarcó armas para la revolución de Asturias.

**Veinte penas de muerte pendientes**

MADRID, octubre 28. (P) — Con tranquilidad evidente en España entra y escasa indicación de posibilidad de nuevas hostilidades por parte de los izquierdistas, el interés nacional se concentra ahora en el destino que corran los cerca de veinte rebeldes sentenciados por los consejos de guerra a la pena de muerte.

Créese que las Cortes reanudarán sus sesiones el martes o el jueves, y que uno de los primeros asuntos que se sometan a debate sea la discusión sobre las responsabilidades de la revolución. Opinase que la mayoría de los diputados socialistas no acusados de complicidad en la revuelta, y otros republicanos izquierdistas, volverán a ocupar sus asientos en el Congreso, a despecho de la oposición a tal actitud de algunos diputados socialistas.

**El Estatuto permanecerá**

MADRID, octubre 28. (P) — El ministro de Hacienda, señor Marraco, ha visitado Zaragoza y declaró que el gobierno tendría con seguridad mayoría abundante en las Cortes, aunque ignoraba si tendría la unanimidad de sus votos en todas las cuestiones.

Aseguró el señor Marraco que el gobierno central continuaría respetando el Estatuto de Cataluña.

**La junta universitaria de Barcelona presa por separatista**

(Continuación de la primera página) ña, Luis Bello Trompeta, uno de los adictos al señor Azana, ha sido condenado a diez años de reclusión y al pago de multas a las compañías telefónica y de electricidad y al Ayuntamiento. El padre del condenado se halla recluido en Barcelona, como complicidad en el levantamiento separatista.

**Alemany, fallece**

MADRID, octubre 28. (P) — Ha fallecido el académico y catedrático don José Alemany, a quien se considera como uno de los helenistas más destacados de su época. Había publicado un diccionario que llevaba su nombre y que tiene gran circulación.

**Otro rebelde preso**

MADRID, octubre 28. (UP) — Comunican de Murcia haber sido detenido allí el ex director general de Teléfonos y Telégrafos, Manuel Biedma, que actualmente era profesor auxiliar de esta Universidad acusado de concurrir a un mitin clandestino de extremistas. También está acusado de publicar una hoja de oposición al gobierno.

**Los horrores de Oviedo**

MADRID, octubre 28. (UP) — Una terrible narración de sufrimientos durante la rebelión de Oviedo ha hecho una señora de aquella ciudad en carta llegada aquí hoy.

La señora estaba cuidando a su esposo enfermo al estallar el movimiento. Vióse obligada a atender sola al enfermo, cuya muerte aceleró el terror producido por el tiroteo en las calles. Por seis días la viuda estuvo forzada a permanecer prisionera junto al cadáver de su marido, hasta que al séptimo día los rebeldes incendiaron el edificio, aunque permitieron al fin escapar a la señora, quien vivió consumir por las llamas los restos de su esposo.

**Dos millones de personas en las nóminas de socorros de Nueva York**

ALBANY, octubre 28. (P) — Indicando que todavía hay en las nóminas de socorros de Nueva York dos millones de personas, el Departamento de Sanidad del estado ha hecho un llamamiento al electorado para que apruebe la emisión de cuarenta millones en bonos para atender a los necesitados.

**GUÍA DEL LECTOR**

Velada en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m. Ronda del Club Obrero Chileno, 9 p. m.

## Nadie le discute el primer puesto mundial al gran jugador inglés Perry

Empieza la temporada de los "rankings" nacionales mundiales. —La U. S. L. T. A. trata de emendarlos. Los "rankings" hispanos

Ha comenzado la temporada de las clasificaciones o "rankings" nacionales y mundiales de tenis. Algunos países han anunciado ya los suyos. Wallis Myer, el crítico londinense cuyo juicio se ha tomado siempre como el punto final de esta materia, acaba de anunciar sus "diez primeros" mundiales, que, como siempre, coinciden con el consenso de la opinión popular.

Mr. Myer coloca en primer término a Fred Perry, el gran jugador inglés cosa que nadie se atreve a discutirle. El australiano Jack Crawford es segundo y el alemán Von Cramm tercero; selecciones igualmente acertadas, como la correspondiente al cuarto puesto, en el que se ha colocado a Henry "Bunny" Austin, el compañero de Perry en las lides por la Copa Davis. Luego vienen Wilmer Allison, Sidney B. Wood, Roderich Menzel, Giorgio De Stefano y Christian Bousset.

No tan fácil ha sido la tarea de ordenar las primeras diez mejores jugadoras del mundo, con lo equilibrado de las fuerzas en los tres primeros puestos; pero por lo visto todos están de acuerdo en que la inglesa Miss Dorothy Round está en el primer puesto, seguida de Miss Helen Jacobs. Los otros puestos fueron ya repartidos entre las Miss Scriven, Krahwinkel, Stammers, etc.

**Una enmienda**

La United States Lawn Tennis ha querido emendar un error cometido la temporada pasada al ignorar por completo, en lo que se refiere a la selección de jugadores para el equipo Davis, a tan formidable raqueta como Wilmer Allison, quien, no contento con haber derrotado a los principales jugadores del equipo que se enfrentó a Inglaterra en la final, llevó a cinco "sets" a Perry en la partida decisiva del campeonato de los Estados Unidos en Forest Hills. Se acaba de anunciar una Comisión del Hispano Club ha clasificado guiente modo a los mejores aficionados de la colonia: cisco Salichs, Stanley Pina, cisco Munero, Manuel Tomás Salinas, Jorge Waz, cisco







